

Distr.: Limited
15 March 2002
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السادسة والخمسون
البند ١٢٢ من جدول الأعمال
الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١

مشروع قرار
ألف

الاعتمادات النهائية لميزانية فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١

إن الجمعية العامة،

- ١ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام عن الاعتمادات النهائية لميزانية فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١^(١) وبالتقرير ذي الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)؛
- ٢ - تطلب من مجلس مراجعي الحسابات أن يولي عناية خاصة، لدى مراجعة حسابات الأمم المتحدة عن فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١، لأبواب النفقات التي بها نفقات تزيد عن اللازم ووفق عليها في قرار الجمعية العامة ٥٦/٢٤٠ ألف المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، وكذا الأبواب التي بها مبالغ ضخمة من الالتزامات غير المصفاة، وذلك للتأكد من صحتها؛
- ٣ - تقرر، بالنسبة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١، تخفيض الاعتماد المنقح وسلطة الدخول في التزام اللذين يبلغ مجموعهما ٥٧٨ ٥٦١ ٢ دولار من دولارات الولايات المتحدة الموافق عليهما في قرارها ٥٦/٢٤٠ ألف المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ بمبلغ ٣٩١ ١٠٠ دولار على النحو التالي، بحيث يصبح الاعتماد النهائي ١٨٦ ٩٠٠ ٢ دولار:

(١) A/56/866.

(٢) A/56/868.

الاعتماد النهائي	الزيادة (النقصان)	الاعتماد المنقح وسلطة الدخول في التزام الموافق عليها بموجب قرار الجمعية العامة ٢٤٠/٥٦ ألف	
(بدولارات الولايات المتحدة)			الباب
٤٥ ٧٢٧ ٣٠٠ ٤٤٦ ٧٦٧ ٥٠٠ ٤٩٢ ٤٩٤ ٨٠٠	٢٥٧ ٥٠٠ ٨٩٨ ٨٠٠ ١ ١٥٦ ٣٠٠	٤٥ ٤٦٩ ٨٠٠ ٤٤٥ ٨٦٨ ٧٠٠ ٤٩١ ٣٣٨ ٥٠٠	الجزء الأول تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً -? تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً -? شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات المجموع، الجزء الأول
١٥٨ ٥٦٣ ٣٠٠ ١٣ ٧٨٧ ٣٠٠ ٦٩ ٨٩٩ ٦٠٠ ٣ ٣٧٠ ٠٠٠ ٢٤٥ ٦٢٠ ٢٠٠	(٣ ١٨٥ ٧٠٠) (٣٧٨ ٦٠٠) (٩١٦ ٨٠٠) (٧٩ ٩٠٠) (٤ ٥٦١ ٠٠٠)	١٦١ ٧٤٩ ٠٠٠ ١٤ ١٦٥ ٩٠٠ ٧٠ ٨١٦ ٤٠٠ ٣ ٤٤٩ ٩٠٠ ٢٥٠ ١٨١ ٢٠٠	الجزء الثاني الشؤون السياسية -? الشؤون السياسية -? نزع السلاح -? عمليات حفظ السلام -? استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية المجموع، الجزء الثاني
٢٢ ١٨٦ ٤٠٠ ٣٣ ٣٠٣ ٠٠٠ ٥٥ ٤٨٩ ٤٠٠	(٦٢ ٣٠٠) (٢٣٤ ٤٠٠) (٢٩٦ ٧٠٠)	٢٢ ٢٤٨ ٧٠٠ ٣٣ ٥٣٧ ٤٠٠ ٥٥ ٧٨٦ ١٠٠	الجزء الثالث العدل والقانون الدوليان -? محكمة العدل الدولية -? الشؤون القانونية المجموع، الجزء الثالث
١١٤ ٢٨٨ ٢٠٠ ٥ ٠٧٣ ١٠٠ ٨٢ ٤٣٧ ١٠٠ ١٦ ٨٣٩ ٥٠٠ ٨ ٥١١ ٦٠٠ ١٤ ٨١٥ ٠٠٠ ٤ ٨٢٥ ١٠٠ ١٤ ٠٢٦ ٥٠٠ ٢٦٠ ٨١٦ ١٠٠	١٣٧ ٨٠٠ (١٤٥ ٥٠٠) (٦٢ ٧٠٠) (٤١٧ ٣٠٠) (٨٥ ٢٠٠) (٩٠ ٢٠٠) (١٠٠) (١ ٢٠٠) (٦٦٤ ٤٠٠)	١١٤ ١٥٠ ٤٠٠ ٥ ٢١٨ ٦٠٠ ٨٢ ٤٩٩ ٨٠٠ ١٧ ٢٥٦ ٨٠٠ ٨ ٥٩٦ ٨٠٠ ١٤ ٩٠٥ ٢٠٠ ٤ ٨٢٥ ٢٠٠ ١٤ ٠٢٧ ٧٠٠ ٢٦١ ٤٨٠ ٥٠٠	الجزء الرابع التعاون الدولي لأغراض التنمية -? الشؤون الاقتصادية والاجتماعية -?? أفريقيا: البرنامج الجديد للتنمية ١١ ألف- ١١ باء- التجارة والتنمية مركز التجارة الدولية المشترك بين الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية البيئة -?? المستوطنات البشرية -?? منع الجريمة والعدالة الجنائية -?? المراقبة الدولية للمخدرات -?? المجموع، الجزء الرابع
٧٢ ٠٣٥ ٦٠٠ ٥٣ ٣٤٥ ٧٠٠ ٣٩ ١٦٢ ٧٠٠	٥٥٤ ١٠٠ (٥٥٤ ٢٠٠) (٤٠٠)	٧١ ٤٨١ ٥٠٠ ٥٣ ٨٩٩ ٩٠٠ ٣٩ ١٦٣ ١٠٠	الجزء الخامس التعاون الإقليمي لأغراض التنمية -?? التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا -?? التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ -?? التنمية الاقتصادية في أوروبا -??

الاعتماد النهائي	الزيادة (النقصان)	الاعتماد المنقح وسلطة الدخول في التزام الموافق عليها بموجب قرار الجمعية العامة ٢٤٠/٥٦ ألف	الباب
(بدولارات الولايات المتحدة)			
٧٦ ٨٣٦ ١٠٠	(٣٥ ٩٠٠)	٧٦ ٨٧٢ ٠٠٠	-?? التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٤٥ ٧٢٩ ٥٠٠	٣١ ٣٠٠	٤٥ ٦٩٨ ٢٠٠	-?? التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا
٤١ ٠٧٣ ٧٠٠	(١٣٦ ٧٠٠)	٤١ ٢١٠ ٤٠٠	-?? البرنامج العادي للتعاون التقني
٣٢٨ ١٨٣ ٣٠٠	(١٤١ ٨٠٠)	٣٢٨ ٣٢٥ ١٠٠	المجموع، الجزء الخامس
٣٨ ٠٥٦ ٤٠٠	(٩٠٨ ٩٠٠)	٣٨ ٩٦٥ ٣٠٠	الجزء السادس حقوق الإنسان والشؤون الإنسانية -?? حقوق الإنسان
٤٠ ٣٩٩ ٩٠٠	١٤ ٦٠٠	٤٠ ٣٨٥ ٣٠٠	-?? حماية اللاجئين ومساعدتهم
٢٣ ٩٧٩ ٣٠٠	(٣٣٥ ٤٠٠)	٢٤ ٣١٤ ٧٠٠	-?? اللاجئون الفلسطينيون
١٨ ٣٩٤ ٠٠٠	(١٠٠)	١٨ ٣٩٤ ١٠٠	-?? المساعدة الإنسانية
١٢٠ ٨٢٩ ٦٠٠	(١ ٢٢٩ ٨٠٠)	١٢٢ ٠٥٩ ٤٠٠	المجموع، الجزء السادس
١٤١ ١٣٦ ٢٠٠	(١٤٥ ٩٠٠)	١٤١ ٢٨٢ ١٠٠	الجزء السابع الإعلام -?? الإعلام
١٤١ ١٣٦ ٢٠٠	(١٤٥ ٩٠٠)	١٤١ ٢٨٢ ١٠٠	المجموع، الجزء السابع
٤٣٩ ٥٩٩ ٨٠٠	١ ٦٣٨ ٨٠٠	٤٣٧ ٩٦١ ٠٠٠	الجزء الثامن خدمات الدعم المشتركة -?? الخدمات الإدارية وخدمات الدعم المركزية
١١ ٤٩٩ ٥٠٠	١٢٥ ٤٠٠	١١ ٣٧٤ ١٠٠	ألف - مكتب وكيل الأمين العام لشؤون الإدارة
٢٢ ٧٢٣ ٥٠٠	(٣٩ ٠٠٠)	٢٢ ٧٦٢ ٥٠٠	باء - مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات
٤٩ ٠٩٢ ١٠٠	(٧٤ ٥٠٠)	٤٩ ١٦٦ ٦٠٠	جيم - مكتب إدارة الموارد البشرية
٢٣٢ ٤٨٧ ٢٠٠	١ ٧٦٥ ٧٠٠	٢٣٠ ٧٢١ ٥٠٠	دال - مكتب خدمات الدعم المركزية
٨٤ ٨٩٠ ٨٠٠	(٦ ٩٠٠)	٨٤ ٨٩٧ ٧٠٠	هاء - الإدارة، جنيف
٢٣ ٧٣٦ ٠٠٠	(١١٥ ٩٠٠)	٢٣ ٨٥١ ٩٠٠	واو - الإدارة، فيينا
١٥ ١٧٠ ٧٠٠	(١٦ ٠٠٠)	١٥ ١٨٦ ٧٠٠	زاي - الإدارة، نيروبي
٤٣٩ ٥٩٩ ٨٠٠	١ ٦٣٨ ٨٠٠	٤٣٧ ٩٦١ ٠٠٠	المجموع، الجزء الثامن
١٨ ٤٧٥ ٥٠٠	٢١٨ ٧٠٠	١٨ ٢٥٦ ٨٠٠	الجزء التاسع الرقابة الداخلية -?? الرقابة الداخلية
١٨ ٤٧٥ ٥٠٠	٢١٨ ٧٠٠	١٨ ٢٥٦ ٨٠٠	المجموع، الجزء التاسع
٧ ٤٩١ ٩٠٠	(١١٣ ٢٠٠)	٧ ٦٠٥ ١٠٠	الجزء العاشر الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل والمصرفيات الخاصة -?? الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل

الاعتماد النهائي	الزيادة (النقصان)	الاعتماد المنقح وسلطة الدخول في التزام الموافق عليها بموجب قرار الجمعية العامة ٢٤٠/٥٦ ألف	الباب
(بدولارات الولايات المتحدة)			
٥٤ ٢٧٢ ٢٠٠	٨٩٦ ٠٠٠	٥٣ ٣٧٦ ٢٠٠	المصروفات الخاصة -??
٦١ ٧٦٤ ١٠٠	٧٨٢ ٨٠٠	٦٠ ٩٨١ ٣٠٠	المجموع، الجزء العاشر
٤٧ ٨٦٨ ٥٠٠	(١ ٥٣٣ ١٠٠)	٤٩ ٤٠١ ٦٠٠	الجزء الحادي عشر
٤٧ ٨٦٨ ٥٠٠	(١ ٥٣٣ ١٠٠)	٤٩ ٤٠١ ٦٠٠	النفقات الرأسمالية -?? التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية المجموع، الجزء الحادي عشر
٣٣٥ ٨٤٤ ٤٠٠	٤ ٣٨٥ ٠٠٠	٣٣١ ٤٥٩ ٤٠٠	الجزء الثاني عشر
٣٣٥ ٨٤٤ ٤٠٠	٤ ٣٨٥ ٠٠٠	٣٣١ ٤٥٩ ٤٠٠	الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين -?? الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المجموع، الجزء الثاني عشر
١٣ ٠٦٥ ٠٠٠	-	١٣ ٠٦٥ ٠٠٠	الجزء الثالث عشر
١٣ ٠٦٥ ٠٠٠	-	١٣ ٠٦٥ ٠٠٠	حساب التنمية -?? حساب التنمية المجموع، الجزء الثالث عشر
٢ ٥٦١ ١٨٦ ٩٠٠	(٣٩١ ١٠٠)	٢ ٥٦١ ٥٧٨ ٠٠٠	المجموع الكلي

باء

التقديرات النهائية لإيرادات فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١

إن الجمعية العامة،

تقرر، بالنسبة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١:

(أ) أن تُزاد التقديرات المؤقتة للإيرادات البالغة ٣٧٩ ٦٧٣ ٥٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة الموافق عليها بموجب قرارها ٢٤٠/٥٦ بء المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، بمبلغ ٣ ٧٤١ ٧٠٠ دولار على النحو التالي:

تقديرات الإيرادات	الزيادة (النقصان)	التقدير المؤقت الموافق عليه بموجب قرار الجمعية العامة ٢٤٠/٥٦ باء	باب الإيرادات
(بدولارات الولايات المتحدة)			
٣٣٩ ٨٦٩ ٨٠٠	٤ ٨٤٠ ٧٠٠	٣٣٥ ٠٢٩ ١٠٠	١ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٣٣٩ ٨٦٩ ٨٠٠	٤ ٨٤٠ ٧٠٠	٣٣٥ ٠٢٩ ١٠٠	مجموع باب الإيرادات ١
٤٤ ٣٣١ ٣٠٠	٦٠٥ ٦٠٠	٤٣ ٧٢٥ ٧٠٠	٢ - الإيرادات العامة
(٧٨٥ ٩٠٠)	(١ ٧٠٤ ٦٠٠)	٩١٨ ٧٠٠	٣ - الخدمات المقدمة للجمهور
٤٣ ٥٤٥ ٤٠٠	(١ ٠٩٩ ٠٠٠)	٤٤ ٦٤٤ ٤٠٠	مجموع بابي الإيرادات ٢ و ٣
٣٨٣ ٤١٥ ٢٠٠	٣ ٧٤١ ٧٠٠	٣٧٩ ٦٧٣ ٥٠٠	المجموع الكلي

(ب) أن تقيّد الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لحساب صندوق معادلة الضرائب وفقا لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥؛

(ج) أن تحمّل النفقات المباشرة لإدارة بريد الأمم المتحدة والخدمات المقدمة للزوار وتقديم الطعام والخدمات ذات الصلة وعمليات المرآب وخدمات التلفزيون وبيع المنشورات، التي لم يرصد لها اعتماد في الميزانية، على حساب الإيرادات الآتية من تلك الأنشطة.

جيم

تمويل الاعتمادات النهائية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١

إن الجمعية العامة،

تقرر، بالنسبة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١، أن تؤخذ الأنصبة المقررة الإضافية المطلوبة (إجماليها ٣٢ ٢١٣ ٦٠٠ دولار، وصافيها ٢٥ ٤٦٩ ٠٠٠ دولار) في الاعتبار في سياق تحديد الأنصبة المقررة للميزانية العادية لسنة ٢٠٠٣ في الدورة السابعة والخمسين للجمعية العامة، بما يتسق مع أحكام البند ٥-٢ (أ) و (ب) من النظام المالي للأمم المتحدة، وتدعو لجنة الاشتراكات أن تقدم توصياتها بشأن الأنصبة المقررة الملائمة التي ستطبق، تمشيا مع أحكام النظام المالي للأمم المتحدة.